

NATIONALE BANK VAN BELGIE

[C - 2012/03079]

Mededeling van een overdracht van risico's onderschreven in vrije dienstverrichting in België tussen verzekeringsondernemingen gevestigd in een lidstaat van de Europese Economische Ruimte

Het Directiecomité van de Nationale Bank van België, van 18 oktober 2011, heeft geen bezwaren geformuleerd met betrekking tot de overdracht van de niet-levensverzekeringscontracten die Belgische risico's dekken van :

1) Aviva International Insurance Limited, Aviva Insurance UK Limited, CGU Underwriting Limited, London & Edinburgh Insurance Company Limited, The Ocean Marine Insurance Company Limited, Hamilton Insurance Company Limited naar Aviva Insurance Limited;

2) Aviva Insurance Limited, Aviva International Insurance Limited, London & Edinburgh Insurance Company Limited en World Auxiliary Insurance Corporation Limited naar The Ocean Marine Insurance Company Limited (London Market business),

met ingang van 14 november 2011.

Deze overdracht werd in het Verenigd Koninkrijk door de High Court of Justice goedgekeurd op 5 oktober 2011.

Deze overdracht is tegenstelbaar aan de verzekeringsnemers, de verzekerden en alle betrokken derden (artikel 76 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen).

De Gouverneur,
L. COENE

BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[C - 2012/03079]

Notification d'un transfert de risques souscrits en libre prestation de services en Belgique entre des entreprises d'assurances établies dans un Etat membre de l'Espace économique européen

Le Comité de Direction de la Banque Nationale de Belgique du 18 octobre 2011 n'a pas émis d'objection vis-à-vis du transfert des contrats d'assurance non-vie couvrant des risques belges de :

1) Aviva International Insurance Limited, Aviva Insurance UK Limited, CGU Underwriting Limited, London & Edinburgh Insurance Company Limited, The Ocean Marine Insurance Company Limited, Hamilton Insurance Company Limited à Aviva Insurance Limited;

2) Aviva Insurance Limited, Aviva International Insurance Limited, London & Edinburgh Insurance Company Limited en World Auxiliary Insurance Corporation Limited à The Ocean Marine Insurance Company Limited (London Market business),

avec effet au 14 novembre 2011.

Ce transfert a été approuvé au Royaume-Uni par la High court of Justice le 5 octobre 2011.

La cession est opposable aux preneurs, aux assurés et à tous les tiers intéressés (article 76 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances).

Le Gouverneur,
L. COENE